

**Club des Affaires de la Hesse e.V.**  
**Formulaire d'adhésion / Beitrittsformular**

**A retourner SVP au secrétariat / bitte an das Sekretariat zurücksenden**

**Renseignements personnels / persönliche Daten:**

Nom / Name:..... Prénom /Vorname:.....

Nationalité / Staatsangehörigkeit:.....Date de naissance/ Geburtsdatum:.....

Cotisation couple : Nom, prénom, nationalité et date de naissance du partenaire :  
Beitrag Paar: Name, Vorname, Staatsangehörigkeit und Geburtsdatum des Partners:

Adresse privée / Privatanschrift:.....

Tél. privé ou portable / Tel. privat oder Handy: .....

**Renseignements professionnels / berufliche Daten:**

Société / Firma:.....

Branche d'activités / Branche:.....

Fonction / Position:.....

Adresse / Anschrift:.....

Tel.:.....Fax :.....

Courriel / E-Mail:.....

Adresse internet / Internetadresse:.....

**Communication avec le CAH / Kontaktdaten für den Schriftverkehr mit dem CAH:**

Courriel / E-Mail:.....

Envoi facture / Rechnungsadresse:             Privée / Privat                             Société / Firma

**Cotisation annuelle / Jahresbeitrag:**

Membre ordinaire / ordentliches Mitglied:.....95,- Euro           

Couple / Paar:.....120,- Euro           

Junior, Etudiant/Student, VIE (-30 ans) :.....50,- Euro           

**Règlement cotisation, résiliation / Beitragszahlung, Kündigung:**

L'adhésion se reconduit par tacite reconduction d'une année calendaire à l'autre, sauf en cas de résiliation qui doit parvenir par écrit (un courrier électronique suffit) au secrétariat au plus tard le 31.12 de l'année en cours. En cas de résiliation après cette date, l'adhésion et l'obligation de payer la cotisation ne prendront fin qu'au 31.12 de l'année suivante. La cotisation est due intégralement pour l'année calendaire en cours, même en cas d'adhésion ou de résiliation en cours d'année.

Die Mitgliedschaft verlängert sich stillschweigend um ein weiteres Kalenderjahr, es sei denn, eine Kündigung geht schriftlich (per E-Mail genügt) beim Sekretariat spätestens am 31.12. des laufenden Jahres ein. Im Falle einer Kündigung nach diesem Zeitpunkt, endet die Mitgliedschaft und die Pflicht zur Zahlung des Beitrags am 31.12. des Folgejahres. Der Mitgliedsbeitrag gilt für das laufende Kalenderjahr, auch im Falle eines Beitritts oder einer Kündigung im Laufe des Jahres.

**Publication des coordonnées / Veröffentlichung der Daten:**

J'accepte que le Club des Affaires publie mes prénom, nom, fonction dans l'entreprise et mes coordonnées professionnelles dans l'annuaire des membres sous quelque forme que ce soit (support papier, en ligne). / Ich bin damit einverstanden, dass der Club des Affaires Vorname, Name, Position in der Firma und Firmenadresse im Mitgliederverzeichnis (in Papierform und in elektronischer Form) veröffentlicht.

Lieu & date / Ort & Datum:.....

Signature/Unterschrift:.....

**Secrétariat** : Mme Anne Forestier – Oskar-Sommer-Str. 14 - D-60596 Frankfurt am Main  
Tél. : +49 (0) 69 48 00 48 60 - Fax : +49 (0) 69 48 00 48 61 E-Mail : [secretariat@ca-hesse.de](mailto:secretariat@ca-hesse.de)  
Verinsregister: Amtsgericht Frankfurt am Main, Nr.: 7368  
Vorstandsvorsitzende: Nathalie Maier-Bridou